

St. Martin of Tours R.C Church

Our Lady of Lourdes Chapel

RECTORY: 1288 HANCOCK ST. BROOKLYN, NY. 11221 TEL: (718) 443 - 8484 FAX: (718) 443 - 2968 smtollrectory@gmail.com
14 DE ENERO DEL 2024, SEGUNDA SEMANA EN EL TIEMPO ORDINARIO
JANUARY 14h 2024, SECOND WEEK IN ORDINARY TIME



Our Lady of Lourdes CHAPEL



89 FURMAN AVE. BROOKLYN NY 11207 (718) 443-8484

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

*Monday - Friday * Lunes a Viernes*
9:00 AM - 5:00 PM
(Closed 12:00PM-1:00PM Cerrado)

~ OUR MISSION ~

We are One Family of Faith in Jesus Christ. We are the merged faith community of St. Martin of Tours, founded in 1906, and Our Lady of Lourdes, found in 1872, both located in Bushwick, Brooklyn, NY. We are rooted in God's word and the teachings of the Roman Catholic Church; we value and celebrate our diversity, faith, hope and love in the Lord Jesus. It is our belief that the Holy Spirit guides us through the different moments of our parish life, and that the Blessed Mother of God assists us in this journey of faith.

~ NUESTRA MISION ~

Nosotros somos una Familia de Fe en Cristo Jesús. Somos una comunidad de fe conformada por las parroquias de San Martin de Tours, fundada en 1906, y Nuestra Señora de Lourdes, fundada en 1872. Nos encontramos ubicados en Bushwick, Brooklyn, NY. Nuestro fundamento es la Palabra de Dios, seguimos las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana, valoramos y celebramos nuestra diversidad, fe, esperanza y amor en el Señor Jesús. Creemos que el Espíritu Santo nos guía a través de los diferentes momentos de nuestra vida parroquial, y que la Santísima Virgen María nos acompaña en éste caminar en la fe.

MISAS DIARIAS DE LA SEMANA **WEEKDAYS MASS** **ST. MARTIN OF TOURS**

Monday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.
Tuesday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.
Wednesday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.
Thursday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.
Friday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.

CONVENT OF MISSIONARIES

Jueves - Thursday 7:00 AM English

HORARIO DE MISA DOMINICAL

SUNDAY MASS SCHEDULE

Sábados - Saturday

6:30 PM Español San Martin de Tours

Domingo - Sunday

9:00 AM English St. Martin of Tours

10:30 AM Español San Martin de Tours

12:00 PM Español San Martin de Tours

11:00 AM Bilingue Our Lady of Lourdes

PASTORAL CLERGY: *Rev. Juan D. Ruiz, Pastor*
Rev. Lázaro Núñez, Parochial Vicar
Deacon Alberto Cruz

PARISH TRUSTEES: *Evelyn Melendez*
Lydia Rivera
ADMINISTRATIVE STAFF: *Leonelis Bencosme*
Tatiana Tarondo
Organist: *José Cruz*

CARTA PARA LOS IMPUESTOS

Todos los que necesiten su carta para los impuestos por favor de llamar a la oficina.

TAX LETTERS

For anyone who needs their letters for taxes, please call the office .

NOVENA EN HONOR A LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA

Continuamos con la novena en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Altagracia, desde el Viernes 12 de Enero hasta el Sábado 20 a las 6:00PM y la santa Misa a las 7:00PM. La Misa solemne será el Domingo 21 de Enero a las 12:00PM.

NOVENA IN HONOR OF THE VIRGIN DE LA ALTAGRACIA

We will have the novena in honor of Our Lady the Virgin of Altagracia, from Friday, January 12th to Saturday, January 20th at 6:00PM and Holy Mass at 7:00PM. The solemn Mass will be on Sunday, January 21st at 12:00PM.

GOD'S WORD SUNDAY

On Sunday, January 28, please bring your Bibles, after each Mass the Apostles of the Word will be in the Church basement, to teach how to use the Bibles.

DOMINGO DE LA PALABRA DE DIOS
El Domingo 28 de Enero, favor de traer sus Biblias, después de cada Misa los Apóstoles de la Palabra estarán en el sótano de la Iglesia, para enseñar a usar la Biblia.

PARISH MEMBER :

If you would like to become a member of the parish please come in to the rectory or you can fill online at smtollrectory@gmail.com

CLASE DE BIBLIA CON EL PADRE LÁZARO

Las clases de biblia con el Padre Lázaro Núñez, de manera presencial todos los Martes , de 7:00PM-9:00pm.
Por Zoom ID: 5683987029
Codigo : DN21L9

OFERTORIO ENERO 6 & ENERO 7 2024
SAN MARTIN DE TOURS

SABADO/SATURDAY ❖	6:30PM \$	439.00
DOMINGO/SUNDAY ❖	9:00AM \$	961.00
	10:30AM.....\$	1,384.00
	12:00PM.....\$	1,135.00
F.F.P ❖ \$	622.00
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES	11:00AM... \$	181.00
Online Collections December 2023	\$	1,296.00
OFFERTORY JANUARY 6th & JANUARY 7th, 2024		

MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA!

Si usted aun no esta inscrito como miembro de la parroquia puede hacerlo en la rectoria o puede llenar en linea al correo electronico smtollrectory@gmail.com

EXPOSICION DEL SANTISIMO HORARIO

Lunes a Viernes
9:00AM- 12:00PM
6:00PM-7:00PM

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT SCHEDULE

Monday thru Friday
9:00AM- 12:00PM
6:00PM-7:00PM



INTENCIONES PARA LA SEMANA DE ENERO 13, 2024 HASTA ENERO 19 DEL 2024

INTENCIONES DE MISA DEL SABADO Y DOMINGO SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS

SABADO, Enero 13 8:00AM & 6:30 PM
 ☩Willy Rodriguez Garcia ☩Jose Manuel Llangari ☩Jose Vasquez
 ☩Manuel Bautista Collaguazo ☩Transito Collaguazo ☩Jesus Paucar
 ☩Daniel Llangari ☩Angel Maria Llangari ☩Cirilo Chasig

SUNDAY, January 14 9:00AM
 ☩Maryam, Francis and Andrew Terzuoli
 10:30AM
 ☩ Cirila & Francisco Ocasio

12:00 PM
 ☩Por las almas del Purgatorio

OUR LADY OF LOURDES 11:00AM
 ☩ For the souls in Purgatory

INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

LUNES Enero 15 9:00 AM & 7:00PM
 ☩Roberto Lopez

TUESDAY January 16 9:00 AM & 7:00PM
 ☩For the souls in Purgatory

MIERCOLES Enero 17 9:00AM & 7:00PM
 ☩Nicanor Genao

THURSDAY January 18 9:00 AM & 7:00PM
 ☩Lugarda Ureña

FRIDAY Enero 19 9:00 AM & 7:00PM
 ☩For the souls in Purgatory

DONACIONES

SAN MARTIN DE TOURS VELAS ENERO 2024



En memoria de los difuntos :
Familia Ramos
 Donado por :
 Carmen Ramos

SAINT MARTIN OF TOURS HOST & WINE JANUARY 2024



In loving Memory of:
Annette Germain
 20 years in Heaven
 Donated by: Granddaughter
 Flore Witherspoon &
 Gabrielle Walls

DONATIONS

SAN MARTIN DE TOURS PAN & VINO ENERO 2024



Por la salud de:
María Espinal
 Donado por:
 Andrés Jáquez

SAN MARTIN DE TOURS VELAS ENERO 2024



Por la prosperidad de:
Los Platanitos' Grocery
 Donado por:
 Andrés Jáquez & María Espinal

BAUTISMOS Para información de más fechas y arreglos, por favor llame o venga a la oficina parroquial.

BAPTISM :Please call or come to the rectory for information and dates.

CONFESIONES: San Martin de Tours: Sábado 5:00 PM a 5:45 PM

Our Lady of Lourdes: Domingo antes y después de Misa de 11:00 AM

CONFESSIONS: St. Martin of Tours: Saturday 5:00 PM to 5:45 PM

Our Lady of Lourdes: Sunday before and after the 11:00 AM Mass

MATRIMONIO: Los arreglos deben de hacerse con el sacerdote por lo menos seis meses de anticipación, Llame a la Rectoría para hacer una cita.

HOLY MATRIMONY: Arrangements should be made at least six months in advance. Please call the rectory for an appointment.

UNCION DE LOS ENFERMOS: La unción de los enfermos se celebra cuando sea requerido.

ANOINTING OF THE SICK: Anointing of the sick is celebrated upon request.

GRUPO CARISMATICO - LIDER -JESUS GORIS 347-536-7041
 SE REUNEN LOS LUNES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7PM

GRUPO CURSILLISTA - LIDER: LEONELIS BENCOSME 347-476-6484
 SE REUNEN TODOS LOS MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM

GRUPO SAGRADO CORAZON DE JESUS - LIDER: MARIA MARTINEZ
 SE REUNEN EL 1ER DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA DE LAS 10:30 AI

GRUPO SANTO NOMBRE-- LIDER: LEONEL COHETERO 347-525-0205
 SE REUNEN EL 2do DOMINGO DEL MES DESPUES DE LA MISA DE LAS 10:30 AM

GRUPO DEL DIVINO NIÑO - - LIDER: MAGDALENA VARGAS (917) 880-8324
 EL PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 7:00 PM

GRUPO DEL SANTO ROSARIO - LIDER: ANA ESTEVEZ 646-207-6249
 SABADOS A LAS 8:00 AM

GRUPO DE LA LEGION DE MARIA-- LIDER LOURDES BENCOSME (347)206-0081
 MARTES A LAS 6:00PM, AGUEDA PEÑA 347) 679-3684

HERMANDAD DE EMAUS- LIDER: MARCELINO RODRIGUEZ (347) 876-1851
 LOS JUEVES, CADA 15 DIAS A LAS 7:00 PM ANABEL 347-876-1851

JORNADAS GROUP. LEADER: MARIA ELENA CRUZ & ISAIAS ACOSTA
 MEETS EVERY FRIDAY FROM 6:30 PM TO 8:30 PM

GRUPO MINISTROS Y LECTORES - LIDER: JOSELITO & LOURDES BENCOSME
 EL LIDER ANUNCIA CON ANTICIPACION EL DIA DE REUNION.
GRUPO MORENITA GUADALUPANA -- LIDER: CECILIA FLORES (347) 622-3484
 EL ULTIMO SABADO DEL MES A LAS 5:00 PM

GRUPO APOSTOLES DE LA PALABRA -- LIDER: ROSA MARIA NAVA 646-770-7359
 TODOS LOS MARTES A LAS 800 PM

COMITÉ DE LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA -- LIDER: TERESA JAQUEZ

SAGRADO CORAZON DE MARIA LIDER : OLGA BAEZ
 SE REUNEN EL TERCER DOMINGO DEL MES (NUESTRA SEÑORA DE LOURDES)